

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ANTRADIENIS – TUESDAY, GEGUŽĖS – MAY 18, 2010 • Vol. CI Nr. 94

Kaina 75 c.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 05-17-10

PERIODICALS

## Švedijos lietuviai su I. Degutiene kalbėjosi apie lietuvių išsaugojimo siekį

**Vilnius**, gegužės 1 d. (ELTA) – Su oficialiu vizitu Stokholme (Švedijos Karalystėje) viešinti Seimo pirmininkė Irena Degutienė susitiko su Lietuvių Bendruomenės (LB) vadovybe ir atstovais. Susitikimo metu Seimo pirmininkei buvo pristatyta Bendruomenės veikla, kalbėta apie lietuvių Švedijoje patiriamus sunkumus ir galimus esamų problemų sprendimo būdus.

Bendruomenės atstovai domėjosi, ar po Tautinių mažumų ir išeivijos departamento panaikinimo vėluojantis užsienio LB parengtų projektų svarstymas ir tvirtinimas negalėtų būti spartinamas, kalbėjosi apie Švedijoje gyvenančių lietuvių glaudesnę bendradarbiavimą su institucijomis Lietuvoje ir gimtosios šalies interesų atstovavimą.

Seimo pirmininkės I. Degutienės nuomone, yra nenormalu, kad metai jau įpusėjo, tačiau užsienio LB parengtų projektų svarstymas Užsienio



I. Degutienė (penkta iš k.) susitiko su Švedijoje gyvenančiais lietuviais.

**J. Ruzgio** nuotr.

reikalų ministerijoje dar nėra įvykęs. „Grįžusi į Vilnių būtinai tarsiuosi su užsienio reikalų ministru, kaip šią problemą spręsti ir užtikrinti, kad ateityje tokių vėlavimų nebebūtų“, – sakė I. Degutienė.

Seimo pirmininkei Švedijos lietuvių atstovai pažymėjo, kad pietinėje šios valstybės dalyje pastaruoju metu kuriasi gausi LB, kuriai reikėtų skirti daugiau dėmesio ir pagelbėti sprendžiant

**Nukelta į 6 psl.**

## Prie Vakarų Afrikos krantų pagrobtas Lietuvos pilietis

**Vilnius**, gegužės 17 d. (BNS) – Prie Vakarų Afrikos krantų užpuolus motorlaivį su Lietuvos vėliava, buvo pagrobtas vienas Lietuvos pilietis, pranešė Užsienio reikalų ministerija (URM). „Užpuolimo metu ginkluoti asmenys pagrobė ir nežinoma kryptimi motorine valtimi išgabeno vieną įgulos narį“, – sakoma URM pranešime spaudai.

Pasak ministerijos, likę laivo įgu-

los nariai yra sveiki, laivas saugiai prišvartuotas uoste. Pranešama, kad jokių reikalavimų dėl pagrobto Lietuvos piliečio išlaisvinimo sąlygų kol kas negauta. Pagrobto Lietuvos jūrininko artimiesiems apie įvykį pranešta. Su Lietuvos piliečio išlaisvinimu susijusiems veiksams vadovauti sudaryta užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio vadovaujama tarpžinybinė darbo grupė. Lietuvos gene-

ralinė prokuratūra dėl įvykio pradėjo ikiteisminį tyrimą.

Anot pranešimo, atsižvelgiant į padėties jautrumą, suinteresuotos žinybos ir laivo savininkai nuo detalesnių paaiškinimų dėl šio įvykio susilaikys. Laivybos bendrovės „Limarko“ Teisės ir korporatyvinių reikalų departamento direktorius Mindaugas Petrauskas nei patvirtino, nei paneigė, kad buvo užpultas jų bendrovės

laivas. Informaciją apie įvykį gavo ir Jūrų gelbėjimo koordinacinis centras, bet ir jo atstovai tvirtino jokios informacijos apie tai neteikėsi.

Pernai rugpjūtį prie Nigerijos krantų buvo užgrobtas „Limarko“ laivas „Saturnas“, iš jo pagrobti penki Lietuvos piliečiai. Po vienuolikos dienų jie paleisti, kaip spėjama, sumokėjus išpirką.

## Atšaukta apie tūkstantis skrydžių

**Londonas**, gegužės 17 d. („Reuters“/BNS) – Ugnikalnio pelenų debesis, pasklidęs iš Islandijoje išsiveržusio ugnikalnio, vėl sukėlė sumaištį Didžiosios Britanijos ir šiaurinių Europos šalių oro uostuose, privertę atšaukti apie tūkstantį skrydžių ir sutrikdę šimtų tūkstančių keleivių planus, pranešė civilinės aviacijos pareigūnai.

Europos civilinės aviacijos agentūra „Eurocontrol“ nurodė, jog blogiausia padėtis susiklostė Britanijoje ir Nyderlanduose, nors numatoma, kad šiomis dienomis pelenų atmosferoje sumažės. Skrydžiai taip pat vėluos dėl oro erdvės, besiribojančios su uždarytomis sritimis, perkrovimo.

Du didžiausi Jungtinės Karalystės oro uostai vėl pradėjo veikti, tačiau keleiviai buvo perspėti, jog dalis skrydžių smarkiai vėluos arba bus atšaukti. Keliones lėktuvais žlugdo ne tik naujas ugnikalnio pelenų debesis, tačiau ir artėjantis 20 dienų „British Airways“ darbuotojų streikas. Gegužės 20 d. 11,000 „British Airways“ darbuotojų grasina pradėti 5 dienų streiką.



**Čikaga**, gegužės 17 d. („Draugo“ info) – Gegužės 15 d., šeštadienį, Čikagoje, Jaunimo centre, teatro sambūris „Žaltvykslė“ žiūrovams pristatė Balio Sruogos dviejų dalių komedijos „Dobilėlis penkialapis“ premjerą. Nuotaikingo pastatymo režisierė – Ilona Čiapaitė.

**Jono Kuprio** nuotr.

## Šiame numeryje:

- Sveikata. Ar žinote, ką gydo daržovių sultys? (p. 2)
- Kalbų nemokame, vertėjų nepasigendame (p. 3)
- R. Kriaučiūno skiltis (p. 3)
- Nauji vėjai Waterbury apylinkėje ir... (p. 4, 9)
- Nuomonė. Apie kalinius, okupacijas ir istoriją (p. 5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- Šventadienis (p. 8)
- Britanijos jaunimo suvažiavimas (p. 8)
- V. Alantas (28) (p. 9)
- Iš Cicero lietuvių padangės (p. 10)

### Valiutų santykis

1 USD — 2.81 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



# KALBŲ NEMOKAME, VERTĖJŲ NEPASIGENDAME

GINTARAS ALEKNONIS

Iki šiol taip ir neteko skaityti lietuviško pranešimo apie gegužės devintosios įvykius Maskvoje. Sakysite – nesąmonė. Tiek nuotraukų, tokie vaizdai, šitiek svečių Raudonojoje aikštėje... Visas pasaulis buvo susmeigęs akis, ir tik aklas galėjo nematyti, o kurčias negirdėti.

Tokius iš Maskvos siunčiamus pranešimus lyg papūgos kartojo ne tik mūsų žiniasklaida, tikrasis įvykio apibūdinimas – karinis paradas – vos sušmėzavo kai kurių politikų pastebėjimuose.

O kas svarbiausia buvo mums šiame parade? Ar iš tikrųjų stubinama renginio kaina, karių, technikos ir svečių skaičius? Pirmiausia turėjome išgirsti, kiek daug užsienio svečių neatvyko, kaip jie sugalvojo pasiteisinimus. Ir Prancūzijos prezidentas Nicolas Sarkozy, ir Italijos premjeras Silvio Berlusconi, paskutinę akimirka suradę pretekstus atšaukti keliones į Maskvą, galėjo tik pavydėti Lietuvos prezidentei Daliai Grybauskaitėi, jau anksčiau diplomatiškai išsisukusiai nuo Kremliaus kvietimo ir savotiškai parodžiusiai sektiną pavyzdį.

**Klausimas, kodėl į tarptautinio gyvenimo įvykius nedrįstame pažvelgti savitu žvilgsniu, o akiai verčiame svetimųjų jiems naudingą kampu pateiktas žinias, yra gerokai platesnis, negu šis konkretus gegužės devintosios pavyzdys.**

Garbingų svečių tribūnoje, netoli Stalino kapo, nejučiai jautėsi ir čekas Klaus, ir slovakas Gašparovič, jau nekalbu apie latvių Zatlērs ar estų Ilves. Galbūt mums pavyks sukurti tradiciją – Lietuvos vadovai į gegužės devintosios minėjimą Maskvoje nekvičiami, kaip ir Rusijos vadovai į Kovo vienuoliktąją Vilniuje. Tai būtų gražus tarpusavio supratimo ir pagarbos pavyzdys.

Klausimas, kodėl į tarptautinio gyvenimo įvykius nedrįstame pažvelgti savitu žvilgsniu, o akiai verčiame svetimųjų jiems naudingą kampu pateiktas žinias, yra gerokai platesnis, negu šis konkretus gegužės devintosios pavyzdys. Kai kam galėjo būti paprasčiausiai gėda pripažinti Lietuvos diplomatinę pergalę Maskvoje, kuri parodė, kaip lengvai bliūškta pasakėlės, apie esą esminį Lietu-

vos užsienio posūkį į Rytus, keliaklupsčiavimą prieš Maskvą ar taip niekada ir neturėto vadovavimo pradimą.

Gal dėl to, kad nemokame užsienio žinių išversti į lietuvių kalbą, jos ir tampa daugumai skaitytojų sunkiai suprantamos ir neįdomios? Taip sėkmingai ir toliau grimztame provincialumo liūne ir pastangos susivokti pasaulio kontekste mažai kam atrodo prasmingos. Pasaulio globalėjimas mums gresia užsidarymu savyje.

Yra ir kitas argumentas – žiniasklaida ne propaganda, o sarginis šuo. Skelbti apie savos valdžios pasiekimus esą negražu, tai jau reklama, už kurią reikia susimokėti. O ką galvotume, jeigu žiniasklaida pranešintų tik apie krepšinio rinktinės pralaimėjimus? Skelbimas apie pergalę jau būtų reklama...

Nubrėžti aiškią ribą tarp propagandos ir viešo nacionalinių interesų gynimo ne visada lengva. Tik nederėtų pamiršti, kad patriotizmas intelektualams ne mažiau svarbus, negu jaunimui ar provincialams.

Į Rusijos šiandien vykdomą savojo patriotizmo ugdymo vaju turėtume žvelgti labai atsargiai – iš dalies esame šio vajuos taikinys. Kremliaus propagandos atgarsius kasdien galime matyti per rusiškus televizijos kanalus, menininkų apsilankymus, festivalius. Nejučia prisimeni pirmosios Lietuvos nepriklausomybės laikais Kaune veikusių lietuvių draugiją TSRS tautų kultūrai pažinti. Ke turi jos valdybos nariai 1940-ųjų vasarą buvo pakviesti į vadinamąją Liaudies vyriausybę...

Kai Tarptautinis valiutos fondas pasiūlė apmokestinti pensijas, žiniasklaida paskubėjo kurti naują baubą, kuris labai tiko seniai puoselėjam scenarijui – valdžia iš vargšo žmogaus nori atimti viską. O juk galėjome pasidžiaugti – kaip gerai, kad atsispyrėme pagundai esą pigiai skolintis iš Fondo.

Politinių pranešimų ir sąvokų vertimas nėra mechaninis veiksmas. Teisininkai klaidžioja lingvistikos labirintuose ir aiškinasi, ką reiškia Lietuvos įstatymų viršenybė prieš Europos įstatymus ir Europos įstatymų pirmenybė prieš lietuviškuosius. Patys kuriame sau problemas tą patį žodį versdami dviem skirtingais, kiekvienam atitiktmeniui suteikdami tik pačiam vertėjui priimtina prasme.

Lrt.lt

**Gintaras Aleknonis** – Lietuvos teatrologas, žurnalistas, humanitarinių mokslų daktaras, Mykolo Romerio universiteto universiteto Strateginio valdymo ir politikos fakulteto dekanas.



## Grižau Čikagon nepalikęs savo namų

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Mintis šiai skilčiai atėjo su gegužės 11 d. „Draugu“. Paskutiniame jo puslapyje pasirodė kun. Kęstučio Trimako kvietimas į Padėkos šventę, kur bus paminėta jo 80 gyvenimo, 50 kunigystės tarnybos ir 50 akademinio darbo metų sukaktys. Kvietimą parodžiau savo žmonai, prašydamas, kad ji atidžiai perskaitytų ir pakomentuotų. Norėjau pažiūrėti, ar ir jai keistai atrodys paties sukaktuvinio kvietimas į savo šventę. Paprastai tokiems renginiams atsiranda kiti rengėjai. Atidžiai perskaičiusi žmona pastebėjo, kad kvietime nėra paminėta šventės data.

Likus porai minučių iki vakarienės, toliau varčiau tą „Draugo“ numerį. Akis užkliuvo už „Margutis II“ skelbimo, kurį esu matęs ir anksčiau. Šį kartą skelbimą paskaičiau iki paskutinės eilutės ir netikėtai pamačiau, kad „Margutis II“ laidas galima girdėti ir internete ([www.wcev1450.com](http://www.wcev1450.com)). Pranešimą išsikirpau, norėdamas dar tą patį gegužės 13 d. vakarą pasiklausyti.

Kompiuterį įjungti pavėlavau visą minutę, tad nežinau, kaip laida prasidėjo. Man prisijungus, jau girdėjau dienos vardinių ir Lietuvos istorinių sukakčių paminėjimus. Pasirodo, tą dieną buvo Meilės šventė – Mildos diena. Po to sekė daina ir žinios iš Lietuvos. Įdomu buvo paklausyti vieno akademiko iš Klaipėdos reportažą-politinę apžvalgą apie gyvenimo švarą ir tvarką Vokietijoje ir Lietuvoje. Buvo transliuojama Vytauto Kernagio daina „Išeinu“. (Jį teko girdėti koncerte prie Detroit prieš keletą metų, dabar jis jau išėjęs į Anapilį.) 45 minučių trukmės programoje buvo paskelbti pranešimai apie renginius Čikagoje ir jos apylinkėse. Dalis kasdienybės buvo ir mirties pranešimas. Per visą programą nuskambėjo trys verslo pranešimai ar reklamos – advokato, restorano ir laidotuvių namų. Tik gale laidos nugirdau, kad pranešėja buvo Tauragytė. Jos vardo taip ir neišgirdau.

Šios eilutės nėra „Margutis II“ programos įvertinimas, bet tik priminimas, kad ją iš tikrųjų galima girdėti internete. Man tai buvo naujiena, nors, esu tikras, apie tai yra ne kartą mažomis raidėmis skelbta „Margutis II“ pranešimuose spaudoje ir kitur. Po pirmo pasiklausymo turiau tik vieną kritišką pastabą – mano ausis nėra pripratusi prie naujo kai kurių žodžių kirčiavimo, atsivežto iš dabartinės Lietuvos. Pvz., žodžiuose „orkestro“ ir „gegužės“ kirtis buvo dedamas ant paskutinio skiemens, o žodyje „pasaulinius“ kirtis krito ant antrojo skiemens ir t.t.

Lietuvių radijo laida „Margutis II“ (2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629; tel.: 773-476-2242) yra pelno nesiekianti visuomeninė organizacija, inkorporuota Illinois valstijoje. Laidos transliuojamos per WCEV radijo stotį 1450 AM banga kiekvieną vakarą nuo 8 iki 8:45 val. vakaro Čikagos laiku. Tai seniausia Amerikos lietuviška radijo laida, dabar girdima ir internete. Kompiuterijoje atsidarius puslapį [www.wcev1450.com](http://www.wcev1450.com), pelytės rodyklę reikia uždėti ant „Surfer Network Internet Broadcasting“ trikampio ženklo, esančio kairėje ekrano pusėje. Aš laidą klausiau jos transliavimo laiku. Nežinau, ar laidos yra sandėliuojamos ir ar jas galima klausyti bet koku kitu laiku.

Patį radijo stotis WCEV, įsteigta 1979 metais, veikia kasdien nuo 1 val. p. p. iki 10 val. v.; šeštadieniais – nuo 1 val. p. p. iki 8:30 val. v., o sekmadieniais – nuo 5 val. r. iki 10 val. v. Stoties signalų bokštas yra 3350 S. Kedzie Ave., Chicago, IL, kiek į vakarus nuo lietuvių apgyvento Brighton Park rajono. Atrodo, kad stotis specializuojasi užsienio kalbų programose – iš jos transliuojamos programos lenkų, čekų, slovakų, moravų, arabų, montenegrų ir bosnių kalbomis. Kai kurios jų yra dvikalbės. Šią radijo stotį tvarko „Migala Communications Corporation“, priklausanti vienai lenkų kilmės šeimai, kuri stengiasi aptarnauti Cicero ir jos apylinkės priemiesčius. Ją įsteigė lenkų radijo vadovai Joseph ir Slawa Migala.

Išklausius „Margutis II“ laidą iškilo daug prisiminimų. Į Ameriką atvažiavome 1950 metais, o po kelių mėnesių Budriko parduotuvėje Bridgeport rajone, Čikagoje, už 15 dolerių įsigijome „Admiral“ firmos AM bangų radijo aparatėlį. Per jį susipažinome su „Margučio“ ir kitomis lietuviškomis radijo programomis. Jų sąrašą po ranka neturiu, bet atsimenu Šaltimiero, Barcus, vėliau bene marjonų ar „Draugo“ vedamas programos. Po kurio laiko iš Čikagos teko išsikelti ir lietuviškų laidų beveik nebegirdėdavome. Kai 1967–1969 metais gyvenome Bradley, IL (prie Kankakee miesto), vienas iš „Margučio“ bendradarbių Romas Sakadolskis mane prikalbino atvykti į Čikagą ir įkalbėti trijų dalių pranešimą apie protinių ligų diagnozes ir jų gydymą. Po to vieną vakarą pas mane atvažiavo amerikietis kolega, kad pataisyčiau jo automobilį, mat Kankakee kolegijoje ką tik buvau baigęs vienus mechanikos kursus. Bedirbant prie jo automobilio, atėjo laikas „Margučio“ laidai. Aš įjungiau radiją ir pagarsinau, nes buvome lauke. Kaip tik tą vakarą buvo transliuojamas vienas iš mano pranešimų. Savo kolegai nieko apie tai iš anksto nesakiau. Reikėjo ten būti ir matyti jo veido išraišką, kai jis iš braškančio radijo išgirdo mano balsą jam nesuprantama kalba.

Į Čikagą grįždavau dažnai, nes ten gyveno mano mama. Nesvarbu, ką ten nuvykę veidavome, kai ateidavo laikas lietuviškoms radijo programoms, namuose viskas sustodavo – mama norėdavo tas programas atidžiai išklausyti. Jau vėliau išsiaiškinome, kad viena iš jos prisirišimo prie lietuviškų radijo laidų priežasčių buvo noras sužinoti, kas iš jos pažįstamų mirė, kad galėtų jų laidotuves dalyvauti.

Dabar po daugelio metų „Margutis“, su kuriuo užaugau ir į žmones išėjau, vėl grįžo ir mano namus. Su juo grįžo ir aštuonerių metų praleistų Čikagoje, atsiminimai, o jų tikrai daug. Norintiems iš arčiau susipažinti su Čikagos lietuvių gyvenimu ir tuo pačiu gauti kasdienių žinių iš Lietuvos bei plataus pasaulio, tereikia turėti kompiuterį ir kasdien 8 val. v. Čikagos laiku pabūti kartu. Smagaus pasiklausymo!

**REMKIME  
DRAUGO FONDA –  
RŪPINKIMĖS „DRAUGU“!**

TEL.: 773-585-95000  
WWW.DRAUGAS.ORG

Mano laikraštis  
Kasdieninis  
Nuolatinis  
DRAUGAS

## JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ



## Nauji vėjai Waterbury apylinkėje ir šiek tiek apie kitus Connecticut lietuvių telkinius

**SIGITA ŠIMKUVIENĖ-ROSEN**  
JAV LB Krašto valdybos  
vicepirmininkė

### Naujos pavardės Waterbury telkinyje

Connecticut apygardą sudaro šešios nedidelės Lietuvių Bendruomenės apylinkės. Visos iš jų turi savitą lietuviškos veiklos braižą. Sausio-balandžio mėnesiais įvyko visų apylinkių ataskaitiniai-rinkiminiai susirinkimai.

Lankiausi Waterbury apylinkės ataskaitiniame susirinkime. Buvo smagu išgirsti vyresnių žmonių nuomonę apie LB darbus ir veiklą. Pačiai teko trumpai papasakoti apie studentų stažuotes Lietuvoje. Vyresnieji lietuviai liko patenkinti, išgirdę, kad JAV LB Krašto valdybai paaugotos lėšos remia tokį svarbų projektą.



Rita Valaišytė-Bagdonienė su nauja Waterbury LB apylinkės pirmininke Laima Reiss.

Waterbury lietuvių telkinys nuo seno garsėjo savo didele lietuviška kolonija. Čia veikė Šv. Juozapo lietuvių mokykla, prie Šv. Juozapo bažnyčios – Lietuvos Vyčių klubas. Šiandien iš gausios buvusios kolonijos lietuviai išsivaižinėjo, joje priskaičiuoja-

ma ne daugiau kaip 70 lietuviškų šeimų. Dar gerai, kad waterburiškiai mielai renkasi į šv. Mišias, į savo bažnyčią, kur dar girdi kunigo Prano Karvelio žodį.

Kovo mėnesį įvykęs ataskaitinis susirinkimas atnešė naujų pavardžių į lietuvišką veiklą. Apylinkės pirmininke tapo Laima Reiss, JAV LB XIX tarybos narė, išrinkta nuo New Haven apylinkės. Į naująją valdybą įeina: vicepirmininkas Linas Balsys, išdininkė Rasa Dooling, sekretorė Šarūnė Macys, ilgametė buvusi apylinkės pirmininkė, kultūrinių renginių organizatorė Zita Rossi. Revizijos komisija išrinkta iš trijų asmenų: Juozo Kazlausko, Violetos Stasionienės ir Povilo Kuro.

Apylinkė neturi didelių patalpų ruošti renginius, išskyrus porą kambarėlių prie koplytėlės ir dar gana neblogai gyvuojantį Vyčių klubą su gera virtuvės iranga.

### Gausiausia Hartford LB

Viena iš gausiausių laikoma Hartford Lietuvių Bendruomenės apylinkė jungia apie 100 lietuviškų šeimų. Hartford lietuviai be įprastos Lietuvos Nepriklausomybės dienos minėjimo pamini Motinos dieną, Birželio trėmimus. Anksčiau apylinkė ruošdavo vasaros piknikus, bet vėliau jų ruošimą nutraukė. Pirmą kartą, pernai 2009 metų gruodžio mėnesį, Hartford lietuviai suruošė Bendruomenines Kūčias, į kurias suvažiavo visų Connecticut apylinkių lietuviai. Šioje apylinkėje dar gerai veikia skautai, kurie labai pagyvena ne tik Hartford telkinio, bet ir visos Connecticut lietuvių gyvenimą su savo gražiai suruošta, jau tapusia tradicine Kaziuko muge.

Prie Šv. Trejybės bažnyčios veikia stiprus bažnytinis choras, vadovaujamas vargonininko ir garsaus muziko Jurgio Petkaičio, kuris pagyvena parapijos gyvenimą. Prie Hartford apylinkės įsikūrusi tautinių šo-



New Britain apylinkės veikėjai: pirmininkė Irena Belanger, išdininkė Č. Salka, valdybos narė A. Jonynienė.

kių grupė „Berzelis“, kuriam vadovauja jauna, energinga, vadovė Asta Nenortienė.

Pats didžiausias apylinkės pasididžiavimas – lietuviškos radijo valandėlės „Tėvynės garsas“ veikla. Jau daug metų radijo valandėlė užsima švietėjiška veikla, informuoja



Hartford apylinkės pirmininkė Danutė Grajauskienė.

apie būsimus įvykius, komentuoja Lietuvos gyvenimą. Radijo laidas administruoja Saulius Dzikas (a. a. A. Dziko sūnus) ir Dalia Dzikienė.

Sausio mėnesį įvykęs metinis-ataskaitinis Hartford apylinkės susirinkimas praėjo be didelių pokyčių. Apylinkės pirmininke po dvejų metų pertraukos išrinkta Danutė Grajauskienė. Šiuo metu ji organizuoja kelionę autobusu į IX Dainų šventę Toronto mieste, Kanadoje.

### Išskirtinė New Britain LB

New Britain Lietuvių Bendruomenės apylinkė taip pat turi savo išskirtinį braižą lietuviškoje veikloje: „Rudens balius“, „Lietuvių dienos“ balandžio mėnesio (ruošia kartu su Šv. Andriejaus parapija) Nepriklausomybės minėjimas, Blynų diena. Apylinkė labai gražiai bendradarbiauja su Šv. Andriejaus parapija. Į jos valdybą įeina aktyvūs ir apylinkės valdybos žmonės.

Ataskaitiniame apylinkės susirinkime pirmininke vėl išrinkta Irena Belanger, jos pavaduotoju – Evaldas Malinauskas. Aktyvūs savo apylinkėje yra Cathy Salka, Angelė Jonynienė, Tomas Nenortas, Elzbieta ir Juozas Liudžiai, visame žemyne garsėjantys savo puikiais šakočiais. Prie šios apylinkės veikia dainos vienetas „Sodžius“, vadovaujamas Raimondos Jalinskienės. „Sodžius“ koncertuoja savo ir kituose telkiniuose, pajvairindamas savo programą skambiomis lietuviškomis dainomis.

### Intelektualioji New Haven apylinkė

New Haven apylinkė visada išsiskyrė savo intelektualia lietuviška veikla. Prieš keliolika metų šiame telkinyje aktyviai veikė Moterų federacijos skyrius, kurio veikla ir nulėmė ta linkme dirbti ir LB apylinkę. Moterų federacijai ilgus metus vadovavo Salomėja Nasvytytė-Valiukienė, buvęs Lietuvos operos mecosopranas. Buvo ruošiami poezijos-muzikos vakarai, tautinių dirbinių parodos Yale University patalpose, koncertai, skirti ir amerikiečių publikai. Čia labai daug dirbo aktyvios Angelė Jonynienė, a.a. Vlada Zemliauskienė, a. a. Vaiva Vėbraite, St. Leikienė, dr. Elna Vaišnienė ir kitos.

Mums, gyvenantiems New Haven ar šalia jo, tikrai pasisekė – turime puikių poetų Tomą Venčlovą, Joną Zdanį, pianistą Andrių Žlabį, dailininkus Paulių Lantuch, Rolandą Kiaulevičių.

Ir dabartinė apylinkės valdyba ruošia ypatingus vakarus: Vilniaus styginio kvarteto koncertą, „Poezijos pavasarį“, susitikimą su aktore iš Klaipėdos Jolanta Puodėnaitė, parodytas jos monospektaklis, dainininko Virgio Stakėno koncertą, susitiktą su anekdotų karaliumi Raimondu Šilansku.

Ataskaitiniame susirinkime buvo išrinkta nauja valdyba, į kurią įeina: Žydrūnas Gimbutas, Dzina Inkratienė, Jurgita Mockutė, Tomas Plečkaitis ir Arvydas Trumpauskas.

### Mažiausia apylinkė

Pati negausiausia Bridgeport apylinkė sudaro tik 25 nariai, besiglaudžiantys prie Šv. Jurgio bažnyčios. Čia aktyviai veikia Lietuvos vyčiai kuopa, kuri kartu su LB apylinkėje ruošia Lietuvos Nepriklausomybės minėjimą. Dabartinė jos pirmininkė Giedrė Stankūnienė į naują valdybą sukvietė jaunų žmonių, kurie, tikėsimės, išjudins apylinkės veiklą.



Rytinio pakraščio apylinkės Nepriklausomybės minėjimas.

Linus Anužis nuotr.

Nukelta į 9 psl.



## Seime pristatomoje parodoje – laikraščio „Dirva“ kelias



Parodą apžiūri Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamento direktorius Arvydas Daunoravičius. **ELTA nuotr.**

**Vilnius**, gegužės 10 d. (LR Seimo info) – Seimo III rūmų galerijoje atidaryta paroda „Dirvos kelias“, skirta lietuvių tautinės minties laikraščio istorijai, jo leidėjams, redaktoriams. Konferencijų salėje vyko konferencija „Dirva“ ir tautininkų tradicijos“. Parodos rengėjai – Seimo nariai Gintaras Songaila ir Kazimieras Uoka, rodiniai – iš Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos fondų ir asmeninio Stefos Gedgaudienės archyvo.

Tautinės minties laikraštis „Dirva“, perkopęs devintąją savo gyvavimo dešimtį, buvo įkurtas 1916 m. rugpjūčio 28 d., pertvarkius nuo 1915 m. lapkričio 25 d. ėjusį „Santikos“ laikraštį. Cleveland Lietuvių Bendruomenėje tokiu būdu radosi nauja galimybė pristatyti tautinio bei kultūrinio gyvenimo atgarsius.

Nuo įkūrimo iki 1952 m. „Dirvos“ leidėju buvo Ohio Lithuanian Publishing Co, o vienu iš pagrindinių organizatorių – tautinių pažiūrų verslininkas A. Bartoševičius. Pirmuosius metus laikraštį redagavo V. K. Jokubynas. 1917 m. redaktoriumi buvo pakviestas J. Gedminas. Po metų „Dirvos“ redaktoriumi tapo K. S. Karpius, sėkmingai vadovavęs laikraščiu tris dešimtmečius (1918–1948). 1948 m. „Dirvą“ įsigijo ir jos

redaktoriumi tapo V. Rastenis, nuo 1951 m. redaktoriaus vairą patikėjęs savo pavaduotojui B. Gaidžiūnui. 1952 m. laikraščio leidimą perėmė Amerikos lietuvių spaudos ir radijo draugija „Viltis“. Pirmuoju jos pirmininku buvo išrinktas žinomas išeivijos visuomenininkas J. Bachunas. Nuo 1962 m. iki 1968 m. „Dirvos“ redaktoriumi dirbo J. Čiuberkis, vėliau šios pareigos buvo patikėtos buvusiame redaktoriaus pavaduotojui V. Gedgaudui, šį darbą dirbusiam iki 1991 m. Jo darbo metais „Dirva“ patyrė ir skaudžių smūgių, ir viltingų pakilimų. 1975 m. liepos 30 d. redakcijos pastatas smarkiai nukentėjo nuo gaisro – sudegė spaustuvės įrengimai, medžiagos bei archyvas. Vis dėlto, nepaisant visų kliūčių, jau tų pačių metų rugpjūčio pabaigoje išėjo naujas numeris, redaguotas ir surinktas redaktoriaus bute. Per savo darbo metus V. Gedgaudui pavyko sutelkti profesionalų redakcijos kolektyvą, sugebėjusį objektyviai atspindėti visuomeninio, politinio bei kultūrinio išeivijos gyvenimo momentus.

1991 m., V. Gedgaudui pasitraukus iš pareigų, redaktoriumi dirbo V. B. Gaidžiūnas (1991–1994), 1995 m. šias pareigas ėjo A. Bundonis, 1996–2000 m. – J. Jasaitis, nuo 2005 m. iki šiol „Dirvą“ redaguoja V. Radžius.

## Lietuvoje stinga pasaulinio pripažinimo sulaukusių mokslininkų

**Vilnius**, gegužės 17 d. (BNS) – Lietuvoje stinga pasaulinio pripažinimo sulaukusių aukšto lygio mokslininkų tiek iš vietos akademinės bendruomenės, tiek iš užsienio, tad jauni mokslininkai, stokodami autoritetų ir tinkamų vadovų, kartais nukrypsta į „pseudomokslą“, teigia Jaunųjų mokslininkų sąjunga.

Sąjungos pirmininkė Vilma Petrikaitė per spaudos konferenciją „pseudomokslu“ pavadino tai, kad nors mokslininkų ir mokslo darbų daugėja, prastėja jų kokybė, mokslininkai „prisirašinėja“ prie straipsnių. Anot jos, šiuo atveju būtų geriau, jei mokslininkų būtų mažiau, bet kokybiškiau dirbančių.

Jaunieji mokslininkai sutarė, kad Lietuvos mokslo pasaulyje yra per mažai pasaulinėje rinkoje galinčių varžytis idėjų ir asmenybių, be to, per mažai dėmesio skiriama pripažintiems užsienio mokslo žmonėms pritraukti. Anot V. Petrikaitės, tai pasireiškia ir kuriant studijų bei verslo slėnius: pinigai eš „skiriami sienoms ir aparatūrai“, bet mažai galvojama apie tai, kuo reikės juos „už-

pildyti“. Anot jos, jei būtų skiriama dėmesio ir lėšų mokslininkams iš užsienio privilioti, tai ne tik pakeltų Lietuvos mokslo kokybę, bet ir paskatintų Lietuvoje pasilikti jaunus mokslininkus.

Pasak sąjungos nario Tomo Žalandausko, Lietuvoje iš maždaug 6,000 mokslininkų apie pusė – beveik pensinio amžiaus. Jis ragino nebijoti skirti užsienio mokslininkams gero kai didesnių atlyginimų, kad šie pagerintų šalies mokslo kokybę.

Švedijoje dirbusi Vilniaus universiteto lektorė Vilmantė Pakalniškienė, lygindama Švedijos ir Lietuvos padėtį, atkreipė dėmesį, kad Lietuvoje taip pat trūksta tarpdisciplininių studijų programų bei inovatyvių idėjų, kurias galėtų panaudoti ir politikai. Anot jos, Lietuvoje, skirtingai nei Švedijoje, susidaro įspūdis, kad „mokslas – sau, o visas gyvenimas – irgi tarsi sau“.

Be to, anot V. Pakalniškienės, Lietuvoje per mažai skatinami jauni mokslininkai, jie apkraunami dėstyimu ir negali pakankamai laiko skirti mokslinei veiklai.

## Religinėms bendruomenėms už prarastą turtą – 13 mln. litų

**Vilnius**, gegužės 17 d. (BNS) – Išpirkti prarastą religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą Vilniaus ir Kauno miestų bei Mažeikių rajono savivaldybėms šiemet bus skirta daugiau nei 13 mln. litų.

Daugiausia – 12,5 mln. – bus skirta Vilniaus savivaldybei, 555,000 Kauno miesto, 61,000 – Mažeikių rajono savivaldybei.

Vilniaus savivaldybės Teisės departamento direktorius Egidijus Vilckickas sakė, kad lėšos bus skirtos išpirkti prarastą Karaimų religinės bendruomenės, Lietuvos stačiatikių arkivyskupijos, Vilniaus Evangelikų liuteronų bažnyčios ir Vilniaus arkivyskupijos nekilnojamąjį turtą.

„Pinigai bus mokami už pastatus, kuriuos religinės bendruomenės turėjo iki Antrojo pasaulinio karo, kai buvo nacionalizuoti“, – sakė E. Vilckickas.

Pasak Finansų ministerijos, iš viso Vilniaus savivaldybė prarastam turtui išpirkti prašė 18,7 mln. litų. „Šiandien valstybės išipareigojimų bendra suma visoms šioms religinėms bendruomenėms yra apie 20 mln. litų. Skirta 12 mln. litų, ši suma bus paskirstyta atitinkamai pagal turimus skolų dydžius“, – aiškino E. Vilckickas.

Tačiau tikslų sumų, kurios galėtų būti išmokėtos iš skirtų 12,5 mln. litų, jis negalėjo nurodyti. Pasak Vilniaus savivaldybės atstovo, bus sumokama už Karaimų religinės bendruomenei priklausiusį nekilnojamąjį turtą sostinės Liubarto gatvėje, Stačiatikių arkivyskupijai – už turtą Liepkalnio ir Vytauto gatvėje, Evangelikų liuteronų bažnyčiai – už pastatus Vokiečių ir Liejyklos gatvėje.

## Vadovauti Generalinei prokuratūrai siūloma Palangos vyriausiajai prokurorei

**Vilnius**, gegužės 14 d. (BNS) – Prezidentė Dalia Grybauskaitė vadovauti Generalinei prokuratūrai siūlo Palangos miesto apylinkės prokuratūros vyriausiajai prokurorei Nijolei Požarskienei. Pati pareigūnė tvirtina sutikimo dar nedavusi, tačiau siūlymą svarstanti, praneša žiniasklaida.

Prezidentė žurnalistams pranešė jau pasirinkusi kandidatą į generalinius prokurorus, tačiau jo pavardės neatskleidė. Valstybės vadovė žurnalistams sakė, kad naujo generalinio prokuroro kandidatūrą Seimui pateiks artimiausiu metu.

„Neskubėjau, reikėjo rimtai rinktis ir žiūrėti, kaip susitvarko naujasis prokuroras“, – atidariusi Baltijos jūros regiono jaunimo renginį „B-Young“ sakė prezidentė. D.



Evangelikų bažnyčia Mažeikiuose. **Delfi.lt nuotr.**

Finansų ministrė Ingrida Šimonytė pasirašė įsakymą, kuriuo šių lėšų skirstymas numatytas 2010 metams, tačiau E. Vilckickas nežinojo, kada savivaldybė skirtas lėšas gaus. „Valstybė yra išipareigojusi gražinti per 20 metų, jei turės galimybių, gražins ir anksčiau. Valstybė yra suinteresuota atiduoti pinigus greičiau“, – sakė E. Vilckickas.

Anot jo, iki šiol sostinės valdžia įvairioms religinėms bendruomenėms už prarastą nekilnojamąjį turtą yra išmokėjusi apie 47 mln. litų. Finansų ministerijos teigimu, prašymus skirti lėšų už prarastą turtą 2010 m. pateikė 3 šalies savivaldybės – Vilniaus ir Kauno miestų bei Mažeikių rajono.

Grybauskaitė patvirtinto, kad į Generalinės prokuratūros vadovus neįsiūlys dabartinio laikinojo jos vadovo Raimondo Petrausko, tačiau neatsakė, kodėl: „Stebėjau jo darbą ir sprendimas yra toks.“

„Pirmiausia reikia, kad prokuratūros vadovas spręstų įsisenėjusias ne tik prokuratūros, bet ir teisėsaugos problemas ir kad būtų kiek įmanoma objektyvesnis ir nepasiduotų spaudimui – nei žiniasklaidos, nei politikų“, – užduotis ir reikalavimus, keliamus naujam generaliniam prokurorui, vardijo šalies vadovė.

Generalinį prokurorą 7 metams skiria ir atleidžia prezidentas Seimo pritarimu. Šios pareigos laisvos nuo vasario vidurio, kai iš generalinio prokuroro pareigų atsistatydino Algimantas Valantinas.

## Švedijos lietuviai su I. Degutiene kalbėjosi apie lietuvių išsaugojimo sieki

**Atkelta iš 1 psl.** jų problemas. Pasak Lietuvos parlamento vadovės, šiuo metu yra sudėtinga tikėtis, kad užsienyje gyvenantys lietuviai grįžtų į tėvynę, tačiau būtina žvelgti į ateitį ir galvoti apie tokias galimybes.

„Suprantu, kad šiuo metu neverta tikėtis užsienyje įsitvirtinusių tautiečių sugrįžimo į Lietuvą. Tačiau mes negalime prarasti tarpusavio ryšių ir tikėtis, kad ateityje padėtis bus

kitokia ir nemažai lietuvių grįš į Tėvynę. Esu įsitikinusi, kad Lietuvoje turi būti žinoma, kur šiuo metu gyvena ir dirba kvalifikuoti tautiečiai, kokios pagalbos ir bendradarbiavimo galime tikėtis iš jų ir dabar, ir ateityje“, – sakė I. Degutienė.

Seimo pirmininkė taip pat pažymėjo, kad organizuotos LB užsienyje galėtų nemažai prisidėti atstovaujamos Lietuvos interesams ir tapdamos tikraisiais savo šalies lobistais



## Pasaulio naujienos

### Rusijos prezidentas lankosi Kijeve

**Kijevas**, gegužės 17 d. („Interfax“/BNS) – Rusijos prezidentas Dmitrij Medvedev lankosi Ukrainoje. D. Medvedev atvyko į Šlovės parką, kur drauge su Ukrainos prezidentu Viktor Janukovyč padėjo gėlių prie Nežinomojo kareivio kapo. Po to nuo Amžinosios ugnies prezidentai atėjo prie paminklo 1932–1933 m. didžiojo



D. Medvedev (k.), kalbėdamasis su Ukrainos prezidentu V. Janukovyč, priminė, kad šis susitikimas – septintas iš eilės. **EPA nuotr.**

bado aukoms, kur taip pat padėjo gėlių. Numatoma, kad abiejų šalių vadovai priims bendrus pareiškimus Europos saugumo, Padniestrės sureguliuavimo ir saugumo Juodosios jūros regione klausimais. Viena pagrindi-

nių derybų temų bus galimybė pasirašyti susitarimą dėl „Gazprom“ ir Ukrainos bendrovės „Naftogaz“ sujungimo.

Rusijos prezidentas pažymi, kad su dabartine Ukrainos vadovybe dirbti geriau nei su ankstesne. Kaip pareiškė D. Medvedev kalbėdamasis su Ukrainos prezidentu V. Janukovyč, beveik du kartus padidėjo prekių apyvarta per pirmąjį šių metų ketvirtį – tai naujos šalies vadovybės politikos rezultatas.

Jis priminė, kad šis susitikimas – septintas iš eilės. „Toks susitikimų dažnumas rodo, kad mums yra ką veikti, reikia išardyti griuvėsius“, – pažymėjo Rusijos prezidentas.

Į Rusijos valstybės vadovo viešnagės Kijeve programą įeina ne tik derybos su V. Janukovyč ir Tarpvalstybinės komisijos posėdis, bet ir bendravimas su verslo atstovais bei studentais.

„Verslas labai atidžiai žiūri į tuos ženklus, kuriuos rodo jiems vadovai. Nuo to, kiek mes su jumis būsime rytoj įtikinami, priklausys verslo santykių tarp mūsų šalių ateitis“, – sakė D. Medvedev.

### NATO pristatė savo naują projektą

**Briuselis**, gegužės 17 d. (AP/BNS) – NATO privalo laimėti karą Afganistane, išplėsti ryšius su Rusija, sukurti atsvarą Irano raketų keliavimui pavojui bei užtikrinti savo 28 narių saugumą, sakoma organizacijos pristatytame naujos strateginės koncepcijos projekte.

Dokumente kalbama apie būtinybę mažinti gilėjantį atitrūkimą tarp Jungtinių Valstijų, kurios pasisako už didesnę Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos tarptautinį vaidmenį, ir Europos šalių, kurios pageidauja išlaikyti NATO tradicinį gynybinį pobūdį.

„NATO privalo būti įvairiapusiška ir veiksminga, kad galėtų veikti toli nuo namų“, – pabrėžė buvusi JAV valstybės sekretorė Madeleine Albright, kuri vadovavo šią ataskaitą rengusiai specialistų grupei.

„Siekiant išlaikyti politinę valią vykdyti operacijas už organizacijos ribų, NATO privalo užtikrinti, kad visos jos narės būtų užtikrintos dėl savo teritorijų saugumo“, – pridūrė ji.

NATO generalinis sekretorius Anders Foghas Rasmussen šią ataskaitą panaudos kaip pagrindą kuriant naują strateginę koncepciją, kuri bus pateikta tvirtinti per kitą organizacijos viršūnių susitikimą, vyksiantį lapkritį Lisabonoje.

28 šalių Šiaurės Atlanto organizacija, kuri buvo įkurta 1948 m. reaguojant į Sovietų Sąjungos puolimo grėsmę, šiuo metu išgyvena „vi-



28 šalių Šiaurės Atlanto organizacija šiuo metu išgyvena „vidutinio amžiaus krizę“. **Delfi.lt nuotr.**

utinio amžiaus krizę“ ir, praėjus beveik 20 metų po komunistinės imperijos žlugimo, ieško, kas galėtų pateisinti jo strateginę reikšmę besikeičiančiame pasaulyje.

Ankstesnėje NATO strateginėje koncepcijoje daugiausiai dėmesio buvo skiriama taikdarėškoms misijoms, tokioms kaip Bosnijoje ir Kosove. Ji buvo patvirtinta 1999 m. – pasibaigus Šaltajam karui ir prieš 2001 m. rugsėjo 11 d. išpuolius Jungtinėse Valstijose, kurie privertė NATO imtis naujų misijų, tokių kaip kova su islamistais sukilėliais Afganistane.

Šis karas yra didžiausia iki šiol vykdyta NATO operacija. Afganistane šiuo metu yra daugiau nei 100,000 organizacijos karių, daugiausiai amerikiečių. Per tą konfliktą, kuris tebesiplečia, iš viso žuvo jau beveik 1,800 NATO ir JAV vadovaujama pajėgų karių.

Dokumente taip pat nurodoma, kad NATO turėtų sutelkti dėmesį į santykių su Maskva gerinimą, nes tai savo ruožtu padėtų vykdyti organizacijos misiją Afganistane atveriant sausumos kelią atsargų gabenimui iš Europos į šią Centrinės Azijos šalį, neturinčią tiesioginio priėjimo prie jūros.

NATO ir Rusija taip pat turėtų glaudžiau bendradarbiauti kitose srityse, kur jų interesai sutampa, tokiose kaip priešraketinė gynyba, kova su terorizmu bei narkotikų kontrabanda bei jūrų kelių saugumo užtikrinimas, pabrėžė to dokumento autoriai.

Naujuosiuose pasiūlymuose dėl NATO misijos pabrėžiamas didėjantis galimų Irano balistinių raketų išpuolių pavojus. Šiame dokumente taip pat pasisakoma už tolesnį JAV taktinių branduolinių užtaisų išdėstymą Europos šalyse – dar vieną Šaltjo karo palikimą. Kai kurių Europos šalių vyriausybės paprašė tuos ginklus išgabenti, argumentuodamos, kad tos pasenusios bombos neatlieka jokio karinio vaidmens.

### EUROPA

#### VARŠUVA

Lenkijos pietuose vienas vyras nuskendo ištvinusioje upėje, o beveik 2,000 žmonių buvo iškeldinti po tą regioną užklupusių smarkių liūčių. Dėl smarkių liūčių nuo Krokuvos iki pietinio kalnų kurorto Zakopanės vanduo apsėmė daug namų, kelių ir geležinkelį.

#### VATIKANAS

Vatikano Šv. Petro aikštėje gegužės 16 d. susirinko apie 150,000 maldininkų, kad pareikštų solidarumą su popiežiumi Benediktu XVI, kuris pastaraisiais mėnesiais buvo griežtai kritikuojamas dėl katalikų dvasininkų pedofilijos skandalų.

#### RYGA

Europos žmogaus teisių teismas (EŽTT) pripažino, kad Latvija teisėtai pateikė kaltinimą karo veteranui Vasilij Kononov genocidu. Didieji rūmai pripažino, kad nuteisusi 2004 m. V. Kononov už 1944 m. padarytą karinį nusikaltimą – taikių Malyje Baty kaimo gyventojų nužudymą – Latvija nepažeidė draudimo taikyti Baudžiamąjį kodeksą atgaline data, nustatyto Europos pagrindinių žmogaus teisių ir laisvių konvencija.

#### STOKHOLMAS

Praėjus kelioms dienoms po pranašą Mahometą nupaišiusio švedų dailininko užpuolimo mėginta padegti jo namą. Policijos duomenimis, Lars Vilks tuo metu namuose nebuvo. Praeiviai pranešė policijai, kad išdaužt keli karikatūristo namo langai. Nusikaltėliai greičiausiai mėgino padegti namo vidų, tačiau ugnis užgeso.

#### PARYŽIUS

Prieš 10 mėnesių Teherane suimta prancūzė vėl atgavo laisvę ir išvyko iš Irano. 25 metų Clotilde Reiss vyriausybinio lėktuvu parsiskrido į Paryžių. Irano teismas K. Reiss skirtą 10 metų kalnimo bausmę pakeitė 245,000 eurų pinigine bauda ir taip atvėrė kelią jos išvykimui. Moteris buvo nuteista dėl neramumų kurstyimo ir šnipinėjimo.

### RUSIJA

#### MASKVA

JAV teismas nurodė paleisti iš Guantanamo paskutinį čia kalinamą rusą. Laikraštis „Miami Herald“ rašo, kad teisėjas Henry Kennedy Jr. nurodė imtis visų „reikalingų ir atitinkamų diplomatinių priemonių“, kad 42 metų Ravil Mingazov išeitų į laisvę. Laikraščio duomenimis, R. Mingazov 2000 m. išvyko iš Rusijos. 2002 m. jis buvo suimtas Pakistane ir perduotas JAV. Vyras esą slapstėsi vienoje „al Qaeda“ slėptuvėje ir lankė teroristų rengimo stovyklą.

### JAV

#### WASHINGTON, DC

Lėktuvas „Boeing 757“ buvo priverstas avariniu būdu leistis Dulles tarptautiniame oro uoste. Nukentėjusių nėra. Lėktuvas skrido kryptimi New York-Los Angeles, kai vienas iš keleivių pajuto degančių elektronikos prietaisų kvapą. Jis pranešė apie tai įgulos nariams. Po to buvo priimtas sprendimas leistis oro uoste prie Washington, DC. Lėktuve buvo 105 keleiviai ir 7 įgulos nariai.

#### SACRAMENTO

California gubernatorius Arnold Schwarzenegger pateikė planą, kaip sumažinti valstijos biudžeto deficitą – apkarpan milijardines išlaidas, skirtas vargšams. Pasak jo, tokiu būdu galima biudžeto deficitą sumažinti 12,4 mlrd. dolerių. Siūloma mažinti išlaidas vaikų įstaigoms, neturtingų šeimų vaikams ir psichinės sveikatos apsaugai.

### AZIJA

#### ISLAMABADAS

Amerikiečiai bus priversti išsikasti sau kapo duobes, sakė talibų atstovas vaizdo įrašė, kurį gavo agentūra „Reuters“. Anot jo, šalių sąjungininkių laukia toks pat likimas. Ekstremistinės organizacijos atstovas pabrėžė, kad nepavykęs išpuolis New York „Times“ aikštėje yra Talibano darbas.

#### KABULAS

Gegužės 17 d. Afganistane sudužo keleivinis lėktuvas, kuriuo skrido 38 žmonės ir 5 įgulos nariai. Lėktuvu skrido 6 keleiviai užsieniečiai.

**ATLANTIC ExpressCorp.**  
 ☎ 1-708-599-9680  
 AtlanticExpressCorp.com

AKCIA

Visą gegužės mėnesį siuntinius į Lietuvą siųskite

**PIGIAU**

**\$0.49/lbs (laivu),**  
**\$1.99/lbs (oro siunta)**



JKLJS valdyba.

## Britanijos jaunimo suvažiavimo dvasią kėlė filosofo M. Kubiliaus mintys apie stiprią valstybę

Gegužės 8–9 d. Headley Park sodyboje įvyko jau penktasis Jungtinės Karalystės lietuvių jaunimo sąjungos (JKLJS) suvažiavimas. Lietuvių sodyboje vykusiame renginyje susirinko aktyviausi organizacijos nariai, buvo pristatyti visi per metus vykę Sąjungos renginiai, organizuoti projektai bei 8 JKLJS skyrių veiklos ataskaitos. Suvažiavimo metu, tęsiant ilgalaikį JKLJS projektą „Lietuvos ateitis“, buvo surengtas susitikimas-diskusija su Vilniaus universiteto Filosofijos fakulteto lektoriu, „Cezaris“/ECLD partneriu bei patarėju Mindaugu Kubiliumi. Iš įvairių JK miestų susirinkę jaunieji lietuviai klausėsi paskaitos tema „Stipri dvasia – stipri valstybė“. Susirinkusiems filosofas, pateikdamas istorinius pavyzdžius, dalindamasis asmenine patirtimi, pasakojo apie tautinę tapatybę, pilietiško ir dvasinių vertybių ryšį. Pranešėjas su lietuvių jaunimu diskutavo valstybingumo, politikos, pilietiško temomis bei pasidalino praktiniais patarimais. Tokie susitikimai ir diskusijos rodo, kad jauniems emigrantams rūpi Lietuvos valstybės ateitis bei jos kūrimas.

\*\*\*

Viena iš svarbiausių suvažiavimo akimirkų buvo naujos valdybos, kuri prižiūrės Sąjungos veiklą visus metus, rinkimai. Šiais metais į valdybą kandidavo išskirtinai didelis skaičius Sąjungos narių iš įvairių JK miestų. JKLJS valdybos prezidentu tapo jau 3 metus JKLJS veikloje aktyviai dalyvaujantis Karolis Adomaitis, viceprezidente išrinkta Rūta Freitakaitė, JKLJS New Castle skyriaus pirmininkė. Sąjungos sekretoriumi tapo Kęstas Pikūnas, JKLJS Nottingham skyriaus vadovei Paulinai Marcinkevičiūtei patikėtos pareigos. Menu ir kultūros renginiais besidominti Justina Rukšėnaitė nuo šiol bus atsakinga už kultūrą. Visuomenės informavimą apie JKLJS veiklą užtikrins Rimantė Kurkauskaitė, kuri valdyboje bus atsakinga už bendravimą. Nottingham skyriaus atstovui Adomui Malaiškai patikėta rūpintis JKLJS plėtra. Šių metų valdyba išsiskiria tuo, jog jos nariai yra iš skirtingų JK miestų – tai tik dar kartą parodo, kad organizacija didėja savo masteliu ir į veiklą įtraukia vis daugiau aktyvaus lietuvių jaunimo.

Naujai išrinkta valdyba ir toliau tęs pradėtus ilgalaikius projektus: „Filmų naktis“, „Culture Jam“, „JKLJS praktika“, „JKLJS plėtra“, „Lietuvos ateitis“, rengs tradicinius

Sąjungos renginius bei stengsis įgyvendinti naujus pasiūlymus. Tai pat naujoji valdyba rūpinsis parengiamaisiais darbais 2013 m. Jungtinėje Karalystėje vykšančiam Pasaulio lietuvių jaunimo kongresui.

\*\*\*

Suvažiavimo vakarinėje dalyje susirinkusiems Sąjungos nariams bei renginio svečiams koncertavo lietuvių jaunimo šokių kolektyvas „Jonkelis“, savo pasirodymą surengė akordeonistas Martynas Levickis, gitara grojo Justina Rukšėnaitė. Tą vakarą tradiciškai buvo įteikti JKLJS apdovanojimai, kuriais buvo padėkota Sąjungos partneriams, rėmėjams, aktyviems nariams. Metų partnere tapo LR ambasada Jungtinėje Karalystėje, metų rėmėju – oro linijų kompanija „Star 1“. Už atskirų projektų įgyvendinimą, įvairius projektus buvo apdovanoti aktyviausi Sąjungos atstovai bei valdybos nariai. Padėkos buvo įteiktos ir kiekvienam iš JKLJS skyrių.

Vienydamą lietuvių jaunimą, puoselėdama lietuvišką tapatybę, kalbą bei pristatydama lietuvišką kultūrą britų visuomenei, JKLJS stengiasi atspindėti tikrąjį jaunų lietuvių, gyvenančių Jungtinėje Karalystėje, veidą, jų norus, tikslus ir vizijas. Šiuo metu Sąjunga pasiekia iki 2000 narių. JKLJS turi skyrius 9 miestuose: Londone, Edinburghe, Glazgove, Bradforde, Warwicke, Birminghame, York, New Castle ir Nottingham. Artimiausiu metu planuojama atidaryti JKLJS skyrius Wells, Šiaurės Airijos bei Pietų Anglijos regionuose.

Parengė

Rimantė Kurkauskaitė



## LYDI ŠVENTADIENIS VIEŠPATIES ŽENGIMAS Į DANGŲ (ŠEŠTINĖS)

### ATKIRPKIME GABALĖLĮ DANGAUS

**Kun. VYTENIS VAŠKELIS**

Kristaus Žengimas į Dangų – tai ne tik liturginė iškilmė, kuri mums primena, jog įvyko didysis Velykų išsipildymas – Jėzus grįžo pas Tėvą, į savo „gimtąjį“ Kraštą, bet kad ši šventė išreiškia ir kiekvieno žmogaus širdyje glūdintį didžiausią troškimą būti visada laimingam. Absoliučios laimės versmė – Dievas, o jos tobiliausia aplinka – transcendentinė realybė – Dangus – dieviškoji Karalystė

Tačiau neturėtume pasiduoti iliuzijai galvodami, jog amžinosios Jeruzalės gyventojai panašūs į šiek tiek nuobodžiaujančiųjų draugiją, kuri jau yra visko pertekusi ir pasiekusi savo laimės išbaigtumo apogėjų. Viename teologiniame žodyne rašoma, kad Dangaus dalyviai yra pagauti dinaminio proceso, susijusio su antgamtinio augimo, papildymo bei išgydymo viltimi, kuri ypač svarbi prieš akis turint kaltės potyrių likučius, per anksti mirusius, nužudytuosius, neįgaliuosius ir ligonius.

Pasak Katekizmo, paliktas vien savo prigimtoms jėgoms žmogus negali įeiti į „Tėvo namus“ (Jn 14, 2), į Dievo gyvenimą ir laimę. Atidaryti šio jėgimo duris žmonėms gali tik Kristus, kuris, kaip byloja Šeštinų Mišių prefacija, „mums, savo mistinio Kūno nariams, davė viltį nueiti tenai, kur nuėjo Galva ir pirmasis iš mūsų“.

Jėzus dažnai kalbėjo apie Dangaus karalystę, kuri yra ne kažkokia fantastiškai stebuklinga ir tolimesnė tikrovė, bet ji – tai per Jo įsikūnijimą, mirtį ir prisikėlimą įvykęs žmonijos perkeitimas, dėl kurio galime tarti: „Nors mes dar gyvename šiame pasaulyje, bet dabar daugiau priklausome Dangui, o ne Žemei. Žmogaus Sūnus todėl ir nužengė iš Dangaus, kad mes vis labiau Jį pažintume, tikėtume, mylėtume, pasitikėtume visais Jo išsipildančiais pažadais ir turėtume vidinę ramybę bei džiaugsmą, kurių pasaulis nepajėgus mums suteikti.“

Tačiau šis palaimingas krikščionių suvokimas ir būklė, liudijantys, kad esame „dvasios milijonieriai“, nes priklausome Tam, kuris, būda-

mas turtingas, dėl mūsų tapo vargdieniu (2 Kor 8, 9), įpareigoja mus kasdien, pasikliaujant neišsenkama Jėzaus kantrybe, stropiai vykdyti visas savo pareigas, idant galėtume pažadinti aplinkinių sveiką smalsumą klausyti ir paakinti ieškoti Dievo karalystės: „Tie krikščionys kažką turi daugiau, nei mes. Iš kur jie tai gavo?“

Kai mokytojas paseno ir nusilpo, mokiniai maldavo jo nemirti. Jis kalbėjo: „Jeigu aš neišeisiu, kaip jūs kada nors pamatysite?“ Jie klausė: „Ko mes nematome būdami kartu su tavimi?“ Tačiau mokytojas neatsakė. Prisiartinus jo mirties akimirksniui, mokiniai klausė: „Ką mes pamatysime, kai tu išėisi?“ Mokytojo akys žybtelėjo, ir jis tarė: „Viskas, ką dariau, tai sėdėjau ant upės kranto ir dalijau upės vandenį. Tikiu, kad kai iškeliausiu, jūs pastebėsite upę.“

Tik tada, kai ko nors svarbaus netenkame, pajuntame netekties gėlą. Tuomet ieškome, kas mums galėtų priminti tai, ko netekome. Nors Jėzus žengė į Dangų, bet Jis mūsų vienų nepalikė: Jis vietoj savęs siuntė Šventąją Dvasią, kuri trokšta nuolat mums priminti Jėzaus darbus ir Jo žodžius. Kad galėtume laikytis Jėzaus žodžių, mums būtina dažnai atitraukti nuo įvairių išorinių dalykų ir susitelkti savyje, tai yra grįžti į savo paties vidų. Tyloje ir maldoje Šventoji Dvasia mums primins svarbiausią prioritetą: gyvybiškai svarbi skirti laiko meditacijai, idant mano išorinis – veiklusis žmogus pagaliau nurimtų ir savyje galėčiau leisti Viešpačiui taip išgryninti Jo paveikslą, kad visos dulkių nuosėdos dingtų ir vėl grįžtų jo visas spindėjimas.

Jėzus yra toji gyvybės upė, kuri ne tik plauna mūsų kaltes, bet tegul mus taip joje panardina, kad, būdami dieviškos malonės gelmėje, niekada neužmirštume savo galutinio tikslo – grįžti ten, iš kur pas mus buvo atėjęs Dievo Sūnus.

Būkime pasirengę Jį pasitikti, nes kai Jis antrą kartą pas mus ateis, tada ieškos savo ištikimųjų, kurie būtų iškart pasirengę su Juo žengti Dangun, nes Žemėje jiems nebėlika ką veikti.

Bernardinai.lt



Visi dalyviai.







Motinos dienos rengėjoms (iš kairės): Liubai Šniurevičienei, Audronei Bernatavičienei, Virginijai Mauručienei ir Rasai Sideravičienei, atsidėkojant už gražiai paruoštą programą, buvo įteiktos gėlės. **Jono Kuprio** nuotr.

## Iš Cicero lietuvių padangės

### Gražus Motinos dienos minėjimas

Cicero lietuviai po sekmadienių lietuviškų šv. Mišių Šv. Antano parapijos bažnyčioje rinkosi į „kavutės“ kambarį, kur gražiai paminėjo Motinos dieną.

Renginio įžanginį žodį tarė viena „kavinės“ vadovių – Jonė Bobinienė, malda už mirusias motinas perskaitė šv. Mišias atnašavęs Cicero lietuvių dvasios vadas kun. dr. Kęstutis Trimakas.

Po to vyko muzikinė programėlė, skirta Motinos dienai. Ją pradėjo ir vedė žinoma skaitovė Liuba Šniurevičienė. Programėlėje taip pat dalyvavo Virginija Mauručienė, Audronė Bernatavičienė, Rasa Sideravičienė, Aldona Bikulčienė. Muzikinę programėlės dalį atliko bažnytinio choro dalyvės Genutė Saliga ir Birutė Mikalonytė. Pastaroji ne tik dainavo, bet ir grojo akordeonu. Keletą dainų kartu užtraukė visi susirinkusieji, o programos pabaigoje atliktas kūrinys „Kur tas kelelis ilgas?“ buvo tikrai jautrus ir nekasdieniškas.

Programos metu išsakyti gražiausi žodžiai motinoms, močiutėms – gyvoms ir mirusioms. Renginio dalyvės buvo apdovanotos gėlėmis, o vyriausia amžiumi motina – visuomeninėje veikloje besireiškiančių Kup-

rių mama Marija Kuprienė gavo didelę gėlių puokštę nuo kavinės vadovių.

Minėjimas buvo gražiai organizuotas ir vestas. Tai naujai iš Lietuvos atvykusių moterų nuopelnas.

### Gegužinės pamaldos

Kiekvieną gegužės mėnesio ketvirtadienį Šv. Antano parapijos bažnyčioje vyks gegužinės pamaldos. Bus giedama Švč. Marijos litanija, po to atnašaujamos šv. Mišios lietuvių kalba. Kviečiami tautiečiai ne tik iš Cicero, bet ir kitų rajonų, nes tokių pamaldų Čikagoje ir jos apylinkėse nėra daug.

### Knygos pristatymas

Gegužės 16 d. po 9 val. r. lietuviškų šv. Mišių bažnyčioje, „kavinės“ patalpose, lankytojai galėjo iš arčiau susipažinti su antrąja kun. dr. K. Trimako eilėraščių knyga „Jis man dovanuoja Būtį“.

Šis 160 psl. eilėraščių rinkinys, apimantis 1980–2010 metų laikotarpį, išleistas Marijonų talkininkų centro leidyklos Kaune. Leidinį redagavo Albina Pribušauskaitė. Knyga kietais viršeliais. Ji verta visų rimtos literatūros mėgėjų dėmesio.

**Edvardas Šulaitis**

## „Migruojantys paukščiai“ šiemet gilinsis į patriotizmą ir pilietiškumą

Užsienyje kuriantys lietuviai menininkai kviečiame dalyvauti jau ketvirtose pasaulio lietuvių menininkų kūrybinėse dirbtuvėse „Migruojantys paukščiai“. Projekto organizatoriai kartą metuose suburia emigravusius menininkus lietuvius ir gyvenančius Lietuvoje kūrybiniam dialogui, analizuojančiam įvairius socialinius ir kultūrinius Lietuvos reiškinius.

Šių metų nagrinėjama tema – „Patriotai ar piliečiai? Tarp tautos ir pilietinės visuomenės“.

Diskusijų metu susirinkusieji bandys aiškintis menininko socialinio vaidmens prasme: Ką šiuolaikinėje visuomenėje pristato kūrėjai? Ko iš jų tikimasi ir kokius planus jie kuria? Koks vaidmuo apibrėžtas menininkams „tautoje“? Kaip pasikeitė jų vaidmens samprata pilietinėje visuomenėje? Bei kaip šios idėjos aktualizuojamos kalbant apie „išėivijos“ menininkus ir ar „išėivija“ vis dar tebetinkamas pavadinimas? Kaip galima apibūdinti ryšį tarp emigravusio kūrėjo ir jo „gimtinės“?

Kūrybinės dirbtuvės bus įgyvendintos per moderuojamas diskusijas, paskaitas, patirties mainus, individualius pokalbius bei spaudos konferenciją.

Dalyvauti kviečiami Lietuvos menininkai, norintys pasidalinti ir įgyvendinti savo idėjas ir kūrybą. Bei išėivijos menininkai, besidomintys Lietuvos visuomeniniu gyvenimu, atviri dialogui ir bendram kūrybiniam darbui.

„Migruojantys paukščiai“ rinksis liepos 26–29 dienomis (4 dienos) Kaune.

Dalyviams apmokamos nakvynės, maitinimo išlaidos ir iki 50 proc. kelionės lėktuvu/autobusu išlaidų.

Norintieji dalyvauti turėtų siųsti savo gyvenimo aprašymą (CV) ir portfolio bei motyvacinį laišką el. paštu [jolita@lt-identity.com](mailto:jolita@lt-identity.com) (projekto koordinatore Jolita Vitkauskaitė).

[www.lietuviams.com](http://www.lietuviams.com)



„Migruojantys paukščiai“ 2008 m.

**A. Anksaičio** nuotr.

## Vilniuje prasidėjo tarptautinis „Poezijos pavasaris 2010“

Gegužės 16-ąją, Vilniuje, Taikosmosios dailės muziejuje, prasidėjo tarptautinis poezijos festivalis „Poezijos pavasaris 2010“. Festivalis, kaip ir kasmet, jau keturiasdešimt šeštą kartą poetinio žodžio mėgėjus pakvies į susitikimus su poetais, aktorais bei muzikais visoje Lietuvoje.

Šiais metais planuojama surengti per 120 renginių, kuriuose dalyvaus žinomiausi mūsų šalies žodžio meistrai, į festivalį iš užsienio sugrįžtantys lietuvių poetai bei svečiai iš Baltarusijos, Latvijos, Rusijos, Lenkijos, Gruzijos, Sirijos, Čekijos, Portugalijos.

Tarp gausybės renginių ir susitikimų Vilniuje vyks tarptautinė poetų ir literatūros kritikų konferencija „Istorijos projekcijos poezijoje“, Vlado Braziūno fotografijų paroda „Poezijos pavasarių akimirkos“, ciklas susitikimų su poetais, Nacionalinių premijų laureatais, Pauliaus



Vilniaus mero premija šiemet paskirta prieš pat šį festivalį mirusiam poetui Jonui Strielkūnui.

**Tomo Urbelionio/BFL** nuotr.

Širvio eilių vakaras bei Henriko Radausko 100-osioms gimimo metinėms skirtas renginys, multimedijinis projektas pagal Kęstučio Navako eiles „Šokant sidabrą“, poezijos ir muzikos vakaras Užupyje, moksleivių bei studentų poezijos skaitymai bei tradicinė vakaronė „Naktiniai

skaitymai prie laužo“, nepakartojamas renginys Literatų gatvėje, kur vyks inscenuotos antiakcijos, šiuolaikinio šokio spektaklis.

Gegužės 16–30 dienomis „Poezijos pavasario“ renginiai pasklis po visą Lietuvą. Susitikimai su poetais, skaitovais vyks Alytuje, Klaipėdoje, Šiauliuose, Kaune, Joniškėje, Naujojoje Akmenėje, Lazdijuose, Panevėžyje, Biržuose, Kretingoje, Birštone, Elektrėnuose bei Šalčininkų, Telšių, Kėdainių, Mažeikių, Šakių, Šilalės, Tauragės, Vilkaviškių, Rokiškio, Širvintų, Prienų, Radviliškio bei kituose Lietuvos rajonuose.

Lietuvių poetų desantas pasieks ir Lenkijoje, Vokietijoje, Kaliningrade, Airijoje, Liuksemburge bei Prancūzijoje gyvenančias lietuvių bendruomenes.

Festivaliui išleistas ir tradicinis „Poezijos pavasario“ almanachas,

kurio sudarytojas šiais metais yra poetas Arnas Ališauskas. Leidinys trečią kartą pasirodė ir su literatūros kritiko Virginijaus Gasiliūno parengta kompaktine plokštele „Poezija ir balsas“, kurioje skamba Henriko Algio Čigriejaus, Zitos Mažeikaitės, Dovilės Zelčiūtės, Nijolės Daujotytės, Rimanto Kmitos, Lauryno Katkaus, Donato Petrošiaus ir Vytauto Stankaus eilėraščiai, įskaityti pačių autorių.

Festivalio metu bus paskelbtas ir „Poezijos pavasario“ laureatas. Šiais metais titulas bus skirtas poetui Zitai Mažeikaitei už praėjusiais metais išleistą rinkinį „Tenoriu būti“.

Kasmetinė Vilniaus mero premija šiemet paskirta prieš pat šį festivalį mirusiam poetui Jonui Strielkūnui. Zigmo Gėlės premija už poetinį debiutą, skirta jaunam poetui Vytautui Stankui.

**Bernardinai.lt**

## 8 netikros valstybės

Netikros valstybės dažniausiai turi savo atributiką, tokią kaip vėliavą, herbą, himną, kartais net pašto ženklus ar pasus bei titulus, tačiau, nepaisant to, jų niekas nepripažįsta ir jos iš esmės neegzistuoja. Jos kuriasi dėl istorinės tradicijos ar politinių motyvų.

Nusprendėme pasižvalgyti po įdomiausias iš jų.

### Sealand

Po antrojo pasaulinio karo „princas“ Roy Bates persikėlė į Sealand saloje, kuri yra įsikūrusi per 12 kilometrų nuo pietrytinės Anglijos pakrantės, užsilikusį karinį fortą. Kai britai pasiuntė laivyną iškeldinti neprašytus svečius, jis šiuos apšaudė. Vėliau teismas nusprendė, kad Britanijos valdžia nieko negali padaryti, nes Sealand įsikūręs už 5 kilometrų jurisdikcinės zonos ribų.



Pranešama, kad Sealand kunigaikštystės gyventojų skaičius dažniausiai siekia 5. Iš pradžių Sylendas vertėsi nelegaliomis piratinio radijo transliacijomis į Didžiąją Britaniją, o šiuo metu mikrovalstybės statusu naudojasi nelegalus švedų failų dalybų serveris „Pirate Bay“.

### Lundy



Tai – dar viena šalia britų pakrantės įsikūrusi sala, kurią nuo XX a. pirmosios pusės valdo Martin Coles Harman. Jis ilgą laiką nekreipė dėmesio į Didžiosios Britanijos nurodymus ir netgi savavališkai spausdavo savo atvaizdą ant monetų.

### Conch Republic

Conch Respublika, šiuo metu esanti Key West (Florida valstija, JAV), nepriklausomybę paskelbė po to, kai JAV vyriausybė, norėdama užkardyti narkotikų ir nelegalių migrantų judėjimą, 1982 m. saloje įkūrė kelis patikros postus. Key West gyventojai savo ruožtu piktnosini, jog tokie muitinės postai kenkia saulėtos salos turizmui, o meras pareiškė, jog „jei federalinė valdžia elgiasi su mumis kaip su užsienio valstybe, mes tokie ir būsim“.



Conch Respublika turi ne tik vėliavą ir himną, bet ir pardavinėja suvenyrinius savo valstybės pasus. Vieną iš tokių pasų, kaip teigiama, buvo įsigijęs rugsėjo 11-osios teroristinių aktų pilotas Mohamed Atta.

### Dangaus erdvės Respublika (Celestial)

1948 m. Illinois valstijos gyventojas James T. Mangan visatos atžvilgiu paskelbė suverenitetą. Jo žingsnis buvo grindžiamas prielaida, kad jei to padaryti negalėjo šalys, tai gali įgyvendinti atskiri asmenys.

J.T. Mangan aktyviai kovojo dėl savo respublikos. 1949 m. jis informavo JAV, Sovietų Sąjungą, Didžiąją Britaniją ir Jungtines Tautas, jog Celestial uždraudė bet kokius branduolinius bandymus savo teritorijoje. Kaip bebūtų, jis gražindavo visus pinigus savo dalį Celestial norėjusiems išsipirkti žmonėms. Deja, po jo mirties Dangaus erdvės Respublika liko be aiškaus įpėdinio.

## A † A DALIA BUTĖNIENĖ MEŠKAUSKAITĖ

Mirė 2010 m. gegužės 14 d., 9:40 val. vakaro, sulaukusi 78 metų amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Kaune. Gyveno Oak Lawn, IL, anksčiau Washington DC.

Dideliame nuliūdime liko: sūnus Gintautas su žmona Melanie Oskvarek-Butėnienė; sūnus Eugenijus; dukterėčia Valda Valavičiūtė Lietuvoje.

A. a. Dalia buvo žmona liet. žurnalisto a. a. Vlado Butėno.

Velionė priklausė Lietuvos Dukterų draugijai.

A. a. Dalia buvo medicinos technologė.

Velionė bus pašarvota trečiadienį, gegužės 19 d. nuo 3 val. p. p. iki 9 val. vak. Brady Gill laidojimo namuose, 2929 W. 87th St., Evergreen Park.

Laidotuvių dieną, gegužės 20 d., šeima ir draugai renkasi Jaunimo centro koplyčioje 10 val. ryto šventoms Mišioms. Po šv. Mišių a. a. Dalia bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti tėvams Jėzuitams de la Strada.

Kviečiame visus draugus, artimuosius ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

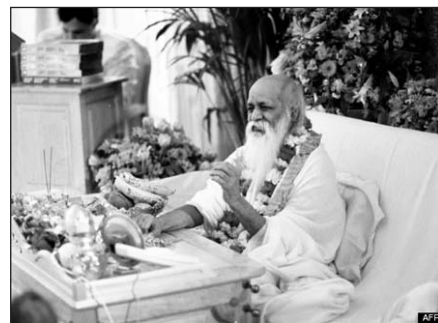
**Liūdinti šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel.: 800-994-7600 arba  
www.petkusfuneralhomes.com

### Pasaulio taikos šalis

Pasaulio taikos šalis buvo įkurta 2000 m. Transcendentinio meditacijos judėjimo guru Maharishi Mahesh Yogi. Naujai iškepta valstybė siekia „įkurti pasaulinę taiką, suteikiant visoms šalims laimės, klestėjimo, nenugalimumo ir sveikatos“.

Šiuo metu ši valstybė yra įregistruota kaip ne pelno siekianti organizacija. Tačiau yra žinoma, kad ji bandė siūlyti pinigų neturtingoms valstybėms ir įsigyti iš jų teritorijos. Niekas pasiūlymo nepriėmė.



### Kugelmugel Respublika

1984 m. austrų menininkas Edwin Lipburger susikivirijęs su valdžia dėl statybos leidimo paskelbė nepriklausomybę savo sferinės formos statiniui „Kugelmugel“. Dėl to, jog atsisakė Austrijai mokėti mokesčius ir pradėjo gaminti pašto ženklus, Lipburger dešimčiai dienų sėdo į kalėjimą.



### Ladonija

Šiuo metu švedų menininkas Lars Vilks garsėja kitais dalykais: jį neseniai Upsalos universitete užsi puolė radikalčiai nusiteikę musulmonų studentai. Tačiau mažai kas žino, kad jis šiaurės vakarų Švedijoje įkūrė nepriklausomą valstybę.

Ladonijos mintis menininkui kilo po ilgo teismų maratono su vietos valdžia dėl trijų skulptūrų. Galiausiai L. Vilks nutarė į viską spjauti ir skulptūrų teritorijoje deklaruoti nepriklausomybę. Įdomu tai, kad Ladonijos himnas yra į vandenį krentančio akmenėlio skambesys.



### Melchizedeko dominija

Ši dominija vienoje iš Ramiojo vandenyno salų (netoli Maršalo salų) buvo įkurta 1990-aisiais. Melchizedeko dominija skelbiasi esanti religine organizacija, o savo valstybės santvarkos modelį nurodo kaip „bažnytinį“.

Vienu metu spaudoje pasirodė naujiena, kad valstybę pripažino Centrinės Afrikos Respublika ir Burkina Faso. Tačiau tai tebuvo biurokratinė klaida. Ne paslaptis, kad ši „dominija“ yra naudojama nešvarioms finansinėms operacijoms dangstyti.

Balsas.lt, „Huffingtonpost“

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



◆**Socialinių reikalų skyrius** Lemonte maloniai kviečia į filmų popietę. Gegužės 19 d., trečiadienį, 1:30 val. p. p. bus rodomas dokumentinis filmas „Tverėčius“ iš ciklo „Mūsų miesteliai“. Filmai rodomi PLC skaitkloje.

◆**Čiurlionio galerijoje Jaunimo** centre gegužės 21 d. 7:30 val. v. atidaryma paroda „Lietuviškas sezonas“. Parodos atidaryme dalyvaus parodos sudarytoja Vilniaus „Arkos“ galerijos direktorė Dovilė Tomkutė.

◆**Lietuvos vaikų globos būrelio** „Saulutė“ susirinkimas bus penktadienį, gegužės 21 d., 10 v. r. pas Indrę Tijūnėlienę, 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6435. Kviečiami visi norintys padėti vaikams Lietuvoje.

◆**Jaunimo centro (JC) Moterų** klubo geriausios šeiminkės kviečia į JC kavinę gegužės 23 d., sekmadienį, tuoj po 10:30 val. r. šv. Mišių Tėvų jėzuitų koplyčioje.

◆**Leidiny „Heritage“ praneša**, kad Atminimo dienos (Memorial Day) šv. Mišios Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse vyks gegužės 31 d. 10:30 val. r. Mišias atnašaus Mundelein seminarijos vicerektorius kun. August J. Belauskas.

◆**Antano Zakarausko (tenoras)** ir Nidos Grigalavičiūtės (sopranas) koncertas vyks sekmadienį, birželio 6 d., 12:30 val. p. p. Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre (14911 127th St., Lemont, IL). Į labdaros koncertą visus maloniai kviečia Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“.

◆**Birželio 13 d., sekmadienį, prelatas** Ignas Urbonas savo kunigystės 75-mečio proga koncelebruos 9 val. r. šv. Mišias Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, 14911 127th St., Lemont, IL 60439. Po 9 val. r. ir po 11 val. r. šv. Mišių gerbiama prelatą pasveikinti ir su juo pabendrauti bus galima PLC didžiojoje salėje, o po 6 val. v. šv. Mišių – misijos priėngyje.

◆**Lietuvių Fondas ir Pasaulio** lietuvių centras kviečia visus golfo mėgėjus dalyvauti ypatingai įdomiame ir skirtingo masto „Liberty Mu-

tual Invitational“ golfo turnyre š. m. birželio 19 d. Old Oak Country Club. Daugiau informacijos – ateityje.

◆**Kun. Kęstutis A. Trimakas** birželio 20 d., sekmadienį, švenčia 80 gyvenimo metų, 50 metų kunigystės tarnybos, 50 metų akademinio darbo sukaktis. Padėkos Mišios – 9 val. r. Šv. Antano šventovėje (15 St. ir 50 Ave. gatvių sankryža, Cicero). Akademinė ir meninė programa, Garbės daktaro regalijų įteikimas – 11 val. r., vaisės – 12 val. p. p. Willowbrook Ballroom salėje (8900 S. Archer Rd., Willow Springs). Auka 25 dol. asmeniui. Čekius rašyti: American Lithuanian Catholic Federation.

### IŠ ARTI IR TOLI...

◆**Kviečiame į choro „Laisvė“** pavasarinį koncertą „Daug daug dainelių“, kuris įvyks gegužės 23 d. 2 val. p. p. Lietuvių namuose (Philadelphia, PA). Koncerte dalyvaus V. Krėvės liuanistinės mokyklos choras „Krėviukai“, smuikininkas iš Bostono Martynas Švėgžda von Bekker. Vykis paroda apie pirmuosius Texas valstijos imigrantus iš Lietuvos. Bilieto kaina – 15 dol., vaikams iki 16 metų – nemokamai.

◆**Gegužės 29 d., 7:30 val. v. klubo** salėje kultūros būrelis rengia koncertą, kurio programą atliks St. Petersburg Opera nariai. Su St. Petersburg Opera Company birželio 4–6 dienomis Palladium teatre statoma opera „Carmen“ supažindins St. Petersburg Opera muzikinio direktoriaus Mark Sforzini ir šios operos režisierius Dean Anthony. Vietas prie stalų arba stalą (10 asm.) galite užsisakyti pas Angelę Karnienę tel.: 727-347-3717 arba pas Danutę Mažeikienę tel.: 727-367-6306. Įėjimo auka – 10 dol. (studentams – 7 dol.).

◆**JAV LB San Francisco apylinkės** valdyba (Sflithuanians.com) kviečia visus į lietuvių, latvių ir estų gegužinę – sporto dieną, kuri vyks sekmadienį, birželio 20 d., nuo 10 val. r. iki 6 val. v. San Pablo Dam parke, 7301 San Pablo Dam Rd., El Sobrante. Įėjimas nemokamas. Kaip nuvažiuoti iki parko sužinosite tinklalapyje [www.norcalfishing.com](http://www.norcalfishing.com)



Balandžio 29 – gegužės 1 dienomis Lietuvos parodų ir konferencijų centre „Litexpo“, Vilniuje, vyko 18-oji tarptautinė žemės ūkio, maisto ir pakuočių pramonės paroda „Agrobalt 2010“. Nuotraukoje Ingrida Bublienė, „IB International“ prezidentė (viduryje) pristato ARVI bendrovės kalakutienu LR prezidentei Daliai Grybauskaitėi ir šalia jos stovinčiam Europos Komisijos nariui, atsakingam už žemės ūkio ir kaimo plėtrą, Dacian Ciolos.

Nuotr. iš I. Bublienės archyvo

### JAV Lietuvių Bendruomenės Vidurio Vakarų apygardos suvažiavimas įvyks gegužės 29 d.

Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th St., Lemont.

Kviečiame dalyvauti apygardai priklausančių apylinkių valdybų narius, apygardoje rinktus JAV LB tarybos narius ir apylinkių atstovus. Registracija prasidės 11:30 val. r. Suvažiavimo pradžia 12:30 val. p. p.

### Ieško giminių



Šios seserys, gyvenusios Baltimore, buvo kilusios iš Lietuvos, Salantų valsč., Klausgalvių kaimo. Iš pirmos santuokos šeimoje buvo brolis Kazys Paulauskas ir dvi seserys – Ona Paulauskaitė-Bertašienė ir Liudva Paulauskaitė-Gapsienė. Iš antros santuokos – Stefanija Petrauskaitė ir Marija Petrauskaitė-Šideikienė. Nuotraukoje iš dešinės Gapsių šeima, kairėje Šideikių. Šių šeimų ieško Onos Bertašienės dukra.

Birutė Joskaudienė gimusi 1924 m. Iki 1940 metų susirašinėjo su gimimėmis Lietuvoje. Po karo ryšys nutrūko.

Ką nors žinančius apie šiuos žmones, prašome pranešti tel.: 844-558-546, mobil.: 370-69935589, el. paštas: [antanasdj@gmail.com](mailto:antanasdj@gmail.com)

Antanas Joskaudas

Philadelphia LB Jaunimo sąjunga kviečia visus lietuvius, europietiško futbolo mėgėjus ir profesionalus sudaryti komandą iš 7 žaidėjų, įskaitant vartininką, užsiregistruoti ir dalyvauti lietuvių futbolo varžybose, kurios birželio 5 d. 10 val. r. prasidės Southampton Soccer Association, 114 Street Rd., Southampton, PA 18966, aikštėje.

Registracijos mokestis komandai – 250 dol. (į kainą įeina 10 marškinėlių, 10 pakvietimų į vakarėlį).

Po futbolo turnyro 7 val. v. – **Robertas Kupsto koncertas** Lietuvių namuose, 2715 E. Allegheny Ave.,



Robertas Kupstas

Philadelphia, PA 19134.

Jūsų laukia apdovanojimai, vaisės.

Daugiau informacijos suteiks Tadas tel.: 484-557-9167.



**Studija „DanceDuo“** penktadienį, gegužės mėn. 21 d., 7 val. v. kviečia visus į paramos koncertą „Sustok, akimirka žavinga!“, kuris vyks PLC Jaunimo rūmų salėje.

Surinktos lėšos bus skirtos Maironio liuanistinei mokyklai, Lemont paremti. Pereitais metais studija „DanceDuo“ taip pat organizavo paramos koncertą ir surinktas lėšas – 1,548 dol. – skyrė Čikagos liuanistinei mokyklai.

„DanceDuo“ archyvo nuotr.